

# 日本語234

## Intransitive/Transitive Verbs





エアコン



クッション



カーテン



シャンプー



スイッチ



スープ



ソファ



タオル



ポップコーン



しょうゆ



にっき

むし



れいぞうこ

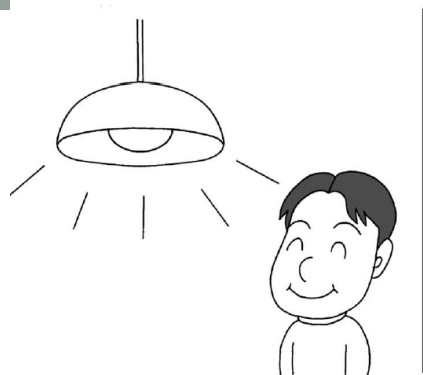


ろうそく

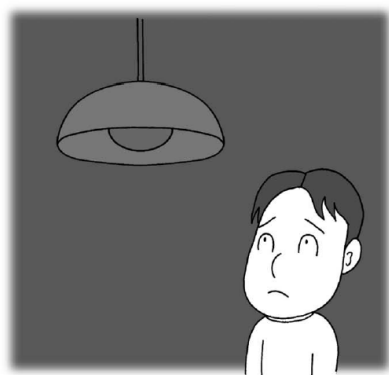


留守番電話

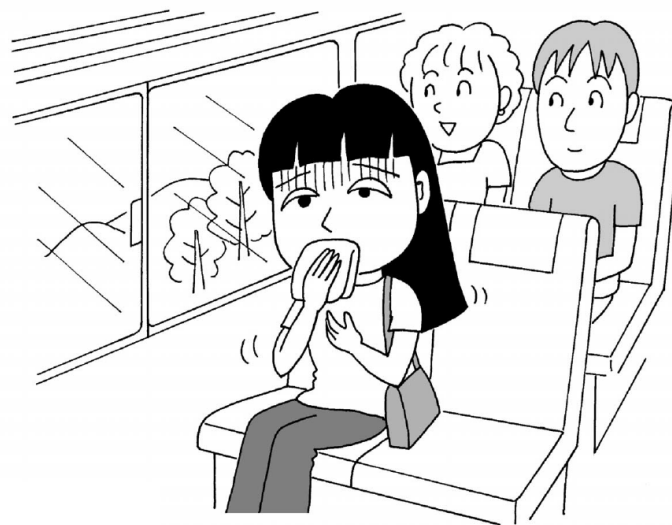




あかるい



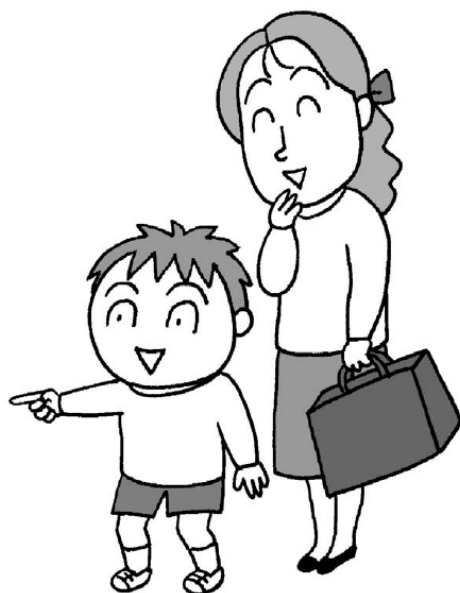
くらい



きぶんがわるい



はずかしい



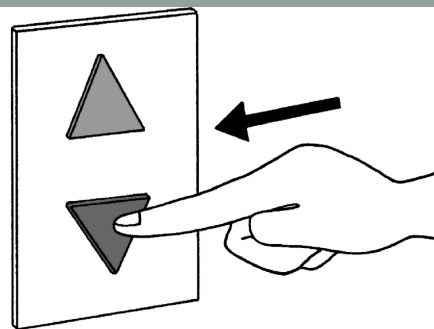




あく



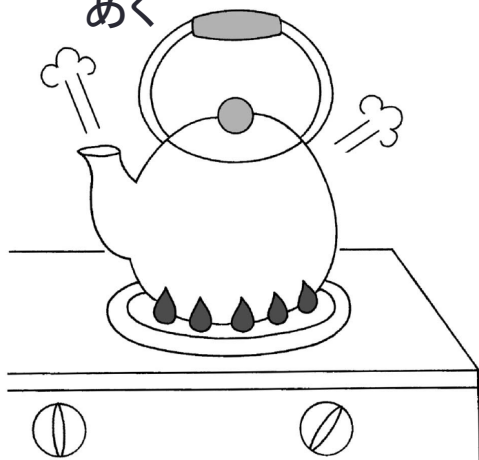
しまる



おす



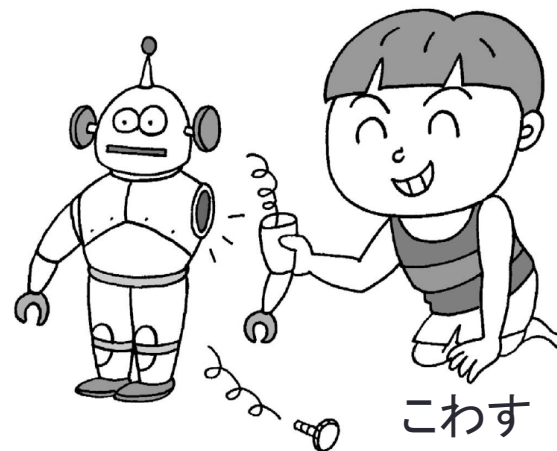
おとす



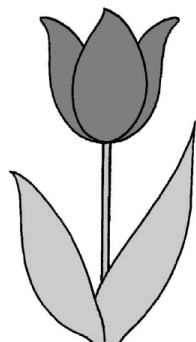
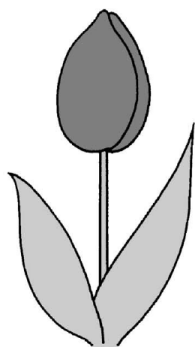
おゆがわく



ころぶ



こわす



(はなが)さく



あやまる



たすかる



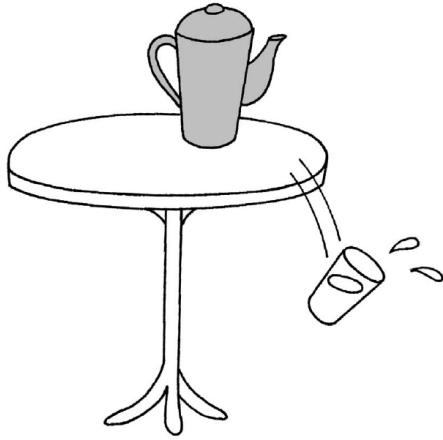
たのむ



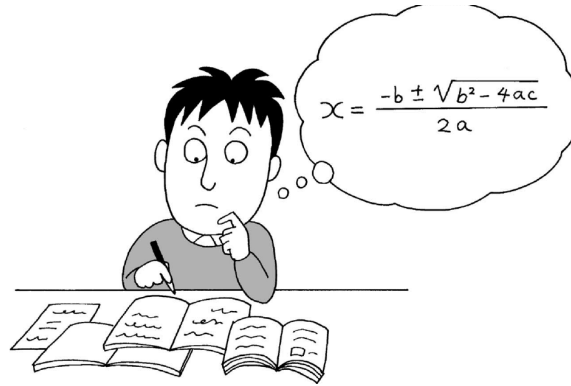
(でんきが)つく



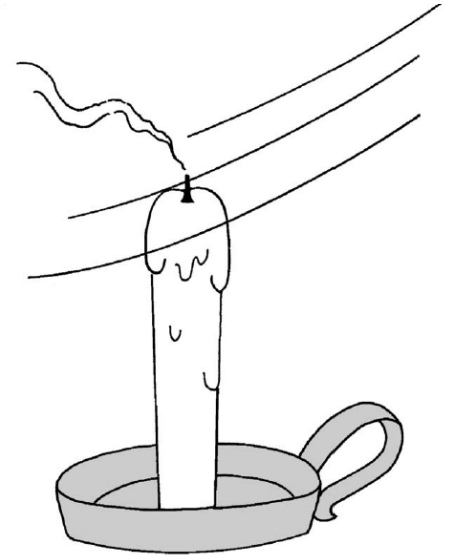
よごす



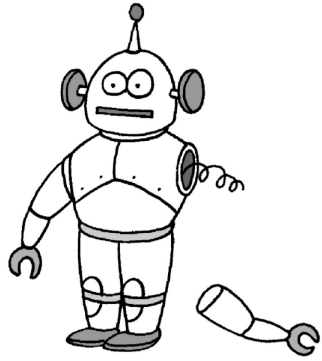
おちる



かんがえる



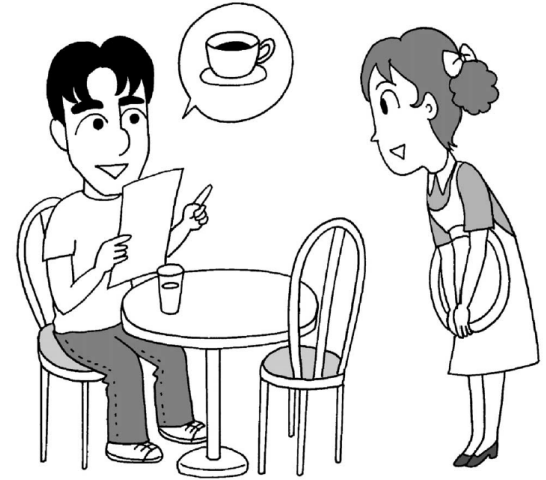
きえる



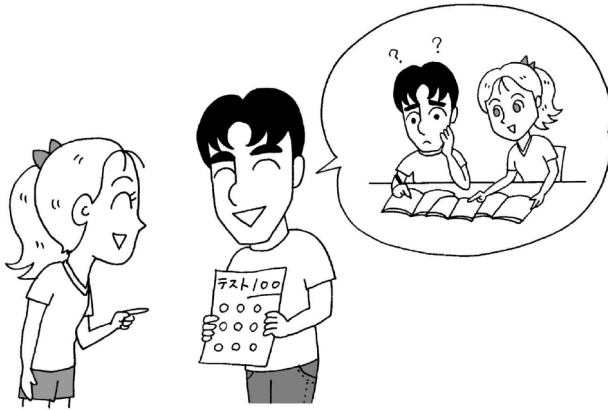
こわれる



よごれる



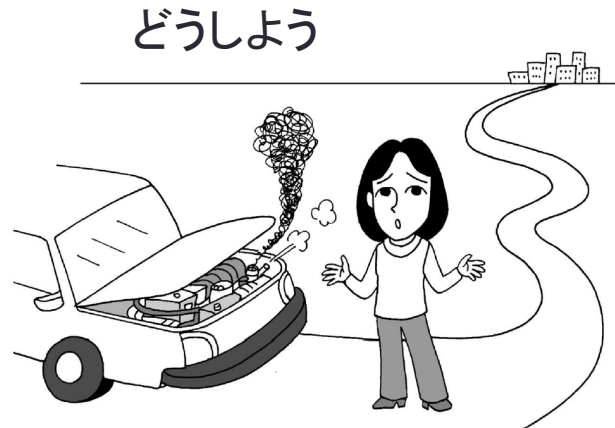
ちゅうもんする



おかげさま



おさきにしつれいします



どうしよう



## 第18課 Intransitive verbs(自動詞) vs. transitive(他動詞)

自動詞：自 “self”+動詞(どうし)”verb”

→ intransitive

他動詞：他 “other”+動詞

→ transitive

自動詞、他動詞って何???

さあ、、、



うーん、、、



# Transitive/Intransitive

- Transitive: 2 entities: one = actor, the other = the one acted on
- Intransitive: 1 entity: the action is reflected back to the actor
- (例)
  - "open"
    - Takeshi opened the door.
    - The door opened.
  - "turn on"
    - Mary turned on the light.
    - The light turned on.



## 第18課 Intransitive verbs(自動詞) vs. transitive(他動詞)

ドアが**あく**。

電気が**つく**。

Intransitive

自動詞

ドアを**あける**。

電気を**つける**。

Transitive

他動詞

“open”

“turn on”

# Closing of a door...

Intransitive: (can) avoid referring to who is responsible. Only one entity is involved.



ドアがしまります。

# Closing of a door

Transitive: point out who is responsible for the action

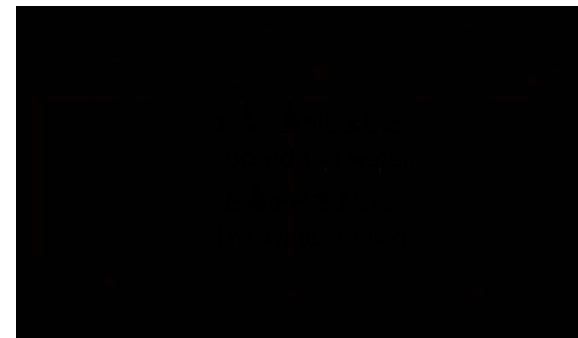
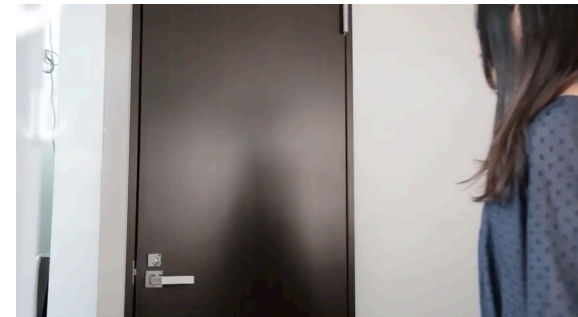
(私が)、ドア  
をしめます。





# Transitive/Intransitive

- “Intransitive Mode of Communication”
  - Avoid a mention of “who is responsible”
  - Describe an action as if it automatically happens without any human involvement
  - Indirect → polite
- Transitive:
  - Describe an event as a cause-effect event
    - きまる vs. きめる “to decide”
    - しごとがきまりました。
      - “My employment is chosen/decided.”
    - しごとをきめました。
      - “I chose/decided my employment.”



でかい家だなあ、だれの  
だろう??



ながくて、中が広い車  
もありますよ。でもガ  
レージには入りません  
ね、、、





私ので〜す。



何？この小さい家？だれの家だろう？ガレージもないし、カーポートはせまいし、、、







私の家は、  
それから私が  
出かける時は、

スイッチが( 入ります )。  
電気が( つきます )。  
かぎが( あきます )。  
ドアが( あきます )。  
電気が( きえます )。  
ドアが( しまります )。  
かぎが( かかります )。





それから、出かける時は、



スイッチを(入れなければ)なりません。  
電気を(つけなければ)なりません。  
かぎを(あけなければ)なりません。  
ドアを(あけなければ)なりません。  
電気を(けさなければ)なりません。  
ドアを(しめなければ)なりません。  
かぎを(かけなければ)なりません。

Basic English Meaning	Intransitive	Transitive
to open	あく	あける
to close	しまる	しめる
to stain	よごれる	よごす
to collect	あつまる	あつめる
to enter/go in	はいる	いれる
to sell	うる	うる
to wake up/get up	おきる	おこす
to fall/drop	おちる	おとす
to get off/unload	おりる	おろす
to return	かえる	かえす
to cost/take money	かかる	かける
to dissolve/solve	とける	とく
to decide/determine	きまる	きめる
to cut	きる	きる
to help/rescue	たすかる	たすける
to continue	つづく	つづける
to come out	でる	だす
to boil/raise temperature	わく	わかす
to turn on/attach	つく	つける
to take/come off	とれる	とる
to ride/load	のる	のせる
(rain) to fall	ふる	ふらせる
to erase/extinguish	けす	きえる

## Basic English Meaning

to open

to close

to stain

to collect

to enter/go in

to sell

to wake up/get up

to fall/drop

to get off/unload

to return

to cost/take money

to dissolve/solve

to decide/determine

to cut

to help/rescue

to continue

to come out

to boil/raise temperature

to turn on/attach

to take/come off

to ride/load

(rain) to fall

to erase/extinguish

## Intransitive

あく

しまる

よごれる

あつまる

はいる

うる

おきる

おちる

おりる

かえる

かかる

とける

きまる

きれる

たすかる

つづく

でる

わく

つく

とれる

のる

ふる

けす

## Transitive

あける

しめる

よごす

あつめる

いれる

うる

おこす

おとす

おろす

かえす

かける

とく

きめる

きる

たすける

つづける

だす

わかす

つける

とる

のせる

ふらせる

きえる



〜ている

# Intransitive (spontaneous action) verbs+ている

- ドアがあく
- まどがしまる
- おゆがわく
- シャツがよごれる
- スイッチがきれる
- しゅくだいがでる
- 電気がつく
- みんなが集まる
- ゴミがおちる
- ドアがあいている
- まどがしまっている
- おゆがわいている
- シャツがよごれている
- スイッチがきれている
- しゅくだいがでている
- 電気がついている
- みんなが集まっている
- ゴミがおちている

Describe the situation as if the situation is left behind without any intended purpose.



電気がついていました。

ドアがあいています。

でも、まどはしまっています。

テレビがついていました。

おゆがわいています。

たけしさん、  
いません  
ね???  
でも、...

ゴミがおちています。

シャツやジーンズが  
でています。

